

FILO PER MOLLE MATERASSI

SPRING WIRES FOR MATTRESSES

I fili per materassi sono forniti di regola in matassoni tipo A - B - C o in matasse tipo E - F.

Mattresses wires are normally supplied in big coils type A - B - C or in smaller coils type E - F.

TIPO TYPE	DIAM. FILO WIRE DIAM. mm.	DIAM. INT. INS. DIAM. mm.	ALTEZZA HEIGHT mm.	PESO WEIGHT kg.
A	1,20 ÷ 1,40	480	500	500
B	1,80 ÷ 2,60	480	800	1000
C	1,80 ÷ 2,30	400	800	1000

Matassoni confezionati con 4 legature trasversali ed irrigidite da un'anima metallica posta nel foro interno e da una legatura circonferenziale.

Big coils fastened with four transversal ties stiffened by a mandrel placed in the internal hole and by a circumferential tie.

E	1,20 ÷ 1,40	300/350	-	70/100
F	1,50 ÷ 2,60	350/400	-	100/250

Matasse confezionate con 4 legature trasversali. Altri tipi di confezione possono essere concordati all'ordinazione.

Smaller coils fastened by means of four transversal ties.

Tutte le matasse e i matassoni vengono identificati nel seguente modo:

Other types of fastenings can be requested to order. All coils are identified as follows:

A) All'inizio del filo viene posto un cartellino plastificato con scritto "INIZIO MATASSA".

A) A plastic label showing the writing "START OF COIL" is placed at the beginning of the wire;

B) Sulla reggetta viene posto un cartellino metallico sul quale vengono riportati:

B) On the strap is placed a metal label reporting the following information:

- marchio di fabbrica
- tipo di filo o norma
- diam. filo, classe di resistenza.

- trade mark
- type of wire and norms
- wire diam., resistance class.

I fili per molle materassi sono fabbricati con vergella ad alto tenore di carbonio in relazione al ciclo produttivo adottato.

Wires for spring mattresses are produced with high carbon content wire rod with relation to the adopted manufacturing cycle.

DIAM. mm.	TOLLERANZE TOLERANCES		RESISTENZE RESISTANCES	
	Normali Normal	Ristrette Close	N/mm ²	Kg/mm ²
1,20 1,30 1,40	+/- 0,02	+/- 0,010	1570/1770	160/180
1,80 1,90 2,00 2,10 2,20 2,30				
2,60			1570/1720	160/175

Tolleranze ristrette: da richiedere all'ordinazione. A richiesta possiamo fornire resistenze diverse rispetto a quelle indicate.

Close tolerances: to be requested to order. Upon request we can supply different tolerances from the ones mentioned.

INDUSTRIA
TRAFILERIA
APPLICAZIONI
SPECIALI



ITAS S.p.A.

46100 MANTOVA

Via Brennero, 24 - Tel. 0376/2751

Telex 304406 ITAS MN I - Telefax 0376/370033